

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан об оказании технического содействия Республике Узбекистан в области метрологии**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Узбекистан, в дальнейшем именуемые Сторонами, руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права, принимая во внимание значимость углубления сотрудничества в области метрологии между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан в рамках евразийской экономической интеграции, согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны развивают сотрудничество по созданию благоприятных условий в сфере метрологии.

#### **Статья 2**

В рамках осуществления настоящего Соглашения Российская Сторона оказывает содействие Узбекской Стороне на безвозмездной основе:

в оснащении метрологических лабораторий Республики Узбекистан с применением оборудования российского производства в соответствии с согласованным Сторонами перечнем;

в проведении обучения и повышении квалификации представителей Узбекской Стороны в процессе пусконаладки оборудования и измерительных приборов в рамках создания комплекса инновационной метрологии;

в организации и проведении дополнительных сличений национальных эталонов с учетом зарегистрированных в базе данных Международного бюро весов и мер калибровочных и измерительных возможностей государственных научных метрологических институтов Российской Стороны.

Стороны заблаговременно согласовывают перечень оборудования, а также сроки и место проведения курсов обучения и повышения квалификации представителей Узбекской Стороны в области метрологии.

Российская Сторона заблаговременно направляет Узбекской Стороне информацию о составе делегации, направляемой в Республику Узбекистан в рамках реализации настоящего Соглашения.

### **Статья 3**

В целях эффективного выполнения настоящего Соглашения Узбекская Сторона осуществляет следующее:

обеспечивает готовность необходимой инфраструктуры, включая здания, сооружения, подъездные пути, коммуникации, расположенной на территории Республики Узбекистан для изучения представителями уполномоченных органов Российской Стороны;

обеспечивает своевременное предоставление необходимой информации Российской Стороне и доступ её представителей на объекты (здания, сооружения, подъездные пути, коммуникации), находящиеся на территории Республики Узбекистан, в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан;

предоставляет Российской Стороне список представителей Узбекской Стороны, направляемых для прохождения обучения и повышения квалификации в рамках настоящего Соглашения;

содействует проведению учебных программ на территории Республики Узбекистан, организуемых согласно настоящему Соглашению;

совместно с государственными научными метрологическими институтами Российской Стороны обеспечивает своевременное выполнение работ по проведению дополнительных сличений национальных эталонов.

Вопросы посещения в рамках настоящего Соглашения объектов, находящихся на территориях государств Сторон, согласовываются заблаговременно в установленном законодательством государств Сторон порядке.

### **Статья 4**

Уполномоченными органами Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются:

с Российской Стороны - Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии;

с Узбекской Стороны - Узбекское агентство по техническому регулированию при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

### **Статья 5**

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения по договоренности Сторон, оформляемые отдельными протоколами и являющиеся его неотъемлемой частью.

### **Статья 6**

Сторона, получившая от другой Стороны информацию в рамках настоящего Соглашения, не разглашает и не передает информацию третьим лицам без письменного согласия Стороны, предоставившей данную информацию.

### **Статья 7**

В случае возникновения обстоятельств, создающих препятствия для выполнения одной из Сторон своих обязательств в рамках настоящего Соглашения и (или) применения положений настоящего Соглашения, либо разногласий уполномоченные органы Сторон проводят консультации в целях принятия взаимоприемлемых решений по преодолению возникших обстоятельств, либо разногласий и обеспечению выполнения настоящего Соглашения.

Разногласия между Сторонами при толковании и (или) применении положений настоящего Соглашения, которые не могут быть устранены путем консультаций между уполномоченными органами Сторон, разрешаются путем переговоров между Сторонами с оформлением соответствующих протоколов.

### **Статья 8**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

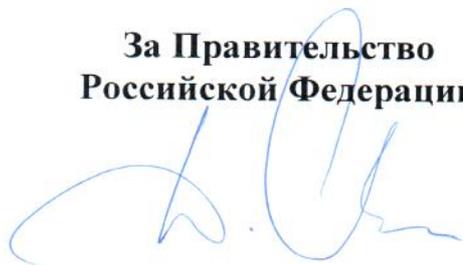
Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и прекращает свое действие по истечении 60 дней с даты получения одной из

Сторон по дипломатическим каналам соответствующего письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнение действующих программ, планов, мероприятий и договоренностей, реализуемых в рамках настоящего Соглашения, если Сторонами не будет согласовано иное.

Совершено в городе Ташкенте 27 мая 2024 года в двух экземплярах, каждый на русском и узбекском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Республики Узбекистан**

